

3331 años de Historia

18 al 27 de Abril 2019

14 al 22 de Nisán 5779



▼ ¿QUÉ ES PÉSAJ?

En Pésaj se conmemora la liberación de los judíos de la esclavitud en el antiguo Egipto. Se observa evitando consumir o poseer cereales fermentados y sus derivados, y se destaca por la cena del Séder que incluye tomar cuatro copas de vino, comer Matzá y Maror (hierbas amargas), y volviendo a contar la historia del Éxodo.

En hebreo, Pésaj significa "saltar", porque Di-s pasó por sobre las casas judías cuando mató a los primogénitos egipcios en la noche de la salida de Egipto, por su amor al pueblo judío. Al darnos la libertad Di-s nos tomó como Su pueblo.

Los milagros y maravillas de las diez plagas dejaron en claro la existencia de un Ser Superior, que maneja toda la existencia como Él desea.

▼ EN PROFUNDIDAD

Pésaj no es solamente un recuerdo del pasado: El ego que no nos permite crecer es el actual Egipto, la voz dentro nuestro que se burla de los intentos por liberarnos es nuestro Faraón, y Moisés es esa infinita y poderosa fuerza interior que nos permite salir de nuestras limitaciones y ser realmente libres: unidos con nuestra verdadera esencia y sacando a relucir el alma Divina que poseemos.

▼ Un poco de Historia...

Durante siglos de esclavitud a los faraones egipcios, los israelitas fueron sometidos a un trabajo agotador y horrores insostenibles



1. Di-s ve la angustia de la gente y envía a Moshé a lo del Faraón con un mensaje: "Envía a Mi pueblo, para que puedan servirme".

2. A pesar de las numerosas advertencias, el Faraón se niega a obedecer las órdenes de Di-s.

3. Di-s envía a Egipto diez plagas devastadoras, afligiéndolos y destruyendo todo, desde su ganado hasta sus cultivos: Sangre, ranas, piojos, fieras, peste, sarna, granizo, langostas, oscuridad y la muerte de los primogénitos.

4. En el momento de la medianoche del 15 de Nisán del año 2448 desde la creación (1313 aec), Di-s envía la última de las diez plagas a los egipcios, matando a todos sus primogénitos. Mientras lo hace, Di-s perdona a los hijos de Israel, "pasando" por encima de sus hogares.

5. La resistencia del Faraón se rompe, y prácticamente expulsa a sus antiguos esclavos fuera de la tierra.

6. Los israelitas se marchan con tanta prisa, que el pan que preparan como provisiones para el camino no tiene tiempo de leudar.

7. Seiscientos mil hombres adultos, además de muchas mujeres y niños, salen de Egipto ese día y comienzan la travesía hacia el Monte Sinaí y su nacimiento como el pueblo elegido de Di-s.

con este

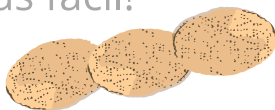
GLOSARIO DE PÉSAJ

¡todo será más fácil!

MATZÁ

"alimento de la fe"

Cuando nuestros antepasados salieron de Egipto, tenían tanta prisa que no había tiempo para esperar a que la masa leudara. Por lo tanto, comieron matzá, pan sin levadura. Con solo esta comida (pero con gran fe), nuestros antepasados confiaron que el Todopoderoso proporcionaría sustento a toda la nación judía: más de 600 mil hombres, mujeres y niños.



"el más humilde de los alimentos"

Matzá simboliza la fe: Consiste solamente de harina y agua, y no se le permite levarse. Del mismo modo, los únicos "ingredientes" para la fe son la humildad y la sumisión a Di-s, que provienen del reconocimiento de nuestra condición de "nada" en comparación con la infinitud del Creador.



LA MITZVÁ DE MATZÁ SE CUMPLE
EN LAS **2 NOCHES DEL SÉDER**

Hay diferentes tipos de Matzá,
elegí la correcta para cumplir con la Mitzvá:



MATZÁ DE TODO EL AÑO:

No es apta para Pésoj bajo ninguna circunstancia.



MATZÁ HECHA CON JUGOS O HUEVOS:

Apta para Pésoj sólo bajo circunstancias límites pero no para el Séder.



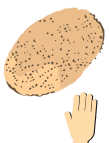
MATZÁ A MÁQUINA HECHA PARA PÉSAJ:

Sólo con estricta supervisión ortodoxa, pero NO es óptima para el Séder.



MATZÁ SHMURÁ HECHA A MAQUINA:

Matzá hecha de harina que fue cuidada de humedad desde el momento de la cosecha hasta que fue horneada. Casi la mejor matzá excepto por un detalle....



MATZÁ SHMURÁ HECHA A MANO:

Para el Séder se requiere matzá hecha específicamente para el cumplimiento de la Mitzvá. Tiene que ser elaborada con ese pensamiento, cosa que no es posible con la máquina. Por eso la Matzá más apropiada para el Séder está hecha a mano, donde cada amasador dice: "amaso, estiro y horneo para cumplir con el precepto de comer Matzá". Contáctate con Beit Jabad para conseguir esta Matzá para el Séder.

JAMÉTZ

Jamétz es "fermento" - cualquier alimento que está hecho de cereal-de trigo, cebada, espelto, avena o centeno- y agua, que les ha permitido fermentar y "leudarse". Pan, cereal, pastel, galletas, pizza, pasta y cerveza son ejemplos evidentes de jamétz; pero cualquier alimento que contenga granos o derivados de granos puede ser, y a menudo es jamétz. En términos prácticos, cualquier alimento procesado que no esté certificado como "Kasher para Pésaj" puede incluir ingredientes jamétz.

Los Ashkenazím, además de esto, no comen ningún tipo de **legumbres (kitniót)**.



Jamétz es la antítesis de la matzá. Matzá es el símbolo del Éxodo, la Fe, un componente central del Séder, y el corazón de la "Festividad de las Matzot" (como está denominada en la Torá). La otra cara de la moneda es deshacerse del jamétz, el fermento y a su vez también el egoísmo y la tosquedad espiritual que representa.



Venta del Jamétz

Está prohibido poseer Jamétz durante todo el Pésaj, desde la mañana del 19 de Abril hasta la salida de las estrellas del día 27.

Para poder cumplir con este mandamiento, se designa un espacio (estante, armario, habitación) donde se coloca todo el Jamétz (y así también toda la vajilla y utensilios utilizados con Jamétz durante el año). El Jamétz es vendido a un no Judío y después de Pésaj se lo recompra.

Debe marcarse el lugar para no ser abierto durante Pésaj.

La venta no es simbólica, sino real. Se debe otorgar una delegación de poder al rabino para que este pueda hacerla.

Vende tu Jamétz completando el **formulario en:**
www.bit.ly/jametz5779

Búsqueda del Jamétz

Luego de la limpieza total de la casa se lleva a cabo una última revisión la noche anterior a Pésaj para asegurar que no haya quedado ningún resto de Jamétz.



1. Necesitás: una vela, una pluma y una cuchara de madera.

Se acostumbra también utilizar una bolsa de papel.

2. Se acostumbra esconder 10 pedacitos de pan bien envueltos en papel (¡cuidado! ¡que no hagan migas!), para ser "encontrados" en la búsqueda. Anotá donde escondes los trocitos, para que no queden perdidos en Pésaj.

3. Al anochecer reuní a tu familia y recitá la bendición:

"Baruj atá A-do-nai, E-lo-heinu Mélej Haolam, asher Kideshanu bemitzvotav, vetsivanu al biur jametz"

"Bendito eres Tú, A-do-nái, nuestro Di-s, Rey del Universo, que nos santificó con Sus mitzvot, y nos ordenó acerca de la eliminación del jametz".

4. A la luz de la vela revisa que todos los rincones de la casa, también detrás de los muebles, estén limpios de jaméztz.
5. Cuando encontrás jaméztz, levántalo con la cuchara de madera, ayudándote con la pluma y colócalo en la bolsa.
6. Al terminar de revisar toda la casa (y encontrar los 10 trozos de pan escondidos), atá la bolsa y recitá la siguiente bendición:
Kol jamirá vajamiá deíka virshutí, delá jamitéh udelá viartéh, udelá iedána léh, libatél velehevéi hefkér keafrá deará.
"Que todo jaméztz y todo lo que contenga jaméztz que está en mi posesión, que no vi, eliminé, ni sé de él, sea nulo y sin dueño como el polvo de la tierra".
7. Guarda la bolsa, incluyendo la cuchara y la pluma, hasta el día siguiente para ser quemadas por la mañana.

Quema del Jaméztz



Vísperas de Pésaj, a la mañana, encendé un fuego en el balcón, jardín o en la calle y quema la bolsa de jaméztz. También podes quemar el jaméztz en Beit jabad. El jaméztz debe ser quemado antes de

las 11.48 (hora de Montevideo).

Luego anula el jaméztz que pudo haber quedado, recitando:

Kol jamirá vajamiá deíka virshutí, dajazitéh udelá jazitéh, dajamitéh udelá jamitéh, devartéh udelá viartéh, libatél velehevéi hefkér keafrá deará.

"Todo jaméztz y cualquier cosa que contiene jaméztz que está en mi posesión, que yo vi al buscar el jaméztz o no, he notado o no, haya eliminado o no, sea nulo y sin dueño tal como el polvo de la tierra".

⚠ ¡Recordá!

Si está fuera del alcance, no existe: En aquellos lugares donde no podés llegar al jaméztz con tu mano, éste es considerado inexistente.

Sólo en los dominios del jaméztz: Es necesario limpiar únicamente aquellas habitaciones o lugares donde entró allí jaméztz en el año.

Poné el jaméztz en cuarentena: Cualquier habitación, placard o alacena donde haya mucho jaméztz se puede cerrar durante todo Pésaj, siempre y cuando lleves a cabo el proceso de venta del jaméztz.

▼ EL SÉDER



El Séder es la cena principal en la cual se lee la Hagadá, se bebe vino, se cuenta historias, se come comidas especiales y se canta. Se lleva a cabo después del anochecer en la primera y segunda noche de Pésaj, el aniversario del milagroso éxodo de nuestra nación de la esclavitud egipcia hace 3.331 años.

La Hagadá



Para poder llevar a cabo el Séder debidamente, necesitas una Hagadá. Allí figuran las instrucciones, bendiciones y textos que se leen durante esta noche.

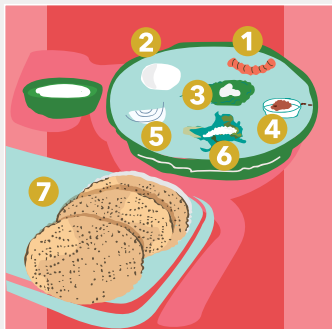
Adquirila en Jabad, www.kehote.com.ar o imprímila gratuitamente desde Bit.ly/HagadaES



Antes de comenzar con los 15 pasos del Séder se prepara la “Keará”.

La Keará (el plato ritual del Séder)

Es el plato ritual sobre el cual se realiza el Séder. Suele tenerlo solamente el jefe de familia, o todos los hombres mayores de 13 años.



1.- ZERÓA / CUELLO DE POLLO

Asado. Se coloca en el extremo superior derecho del plato del Séder. En recuerdo al sacrificio de Pascua (Korbán Pésaj).

2.- BEITZÁ / HUEVO DURO

Se coloca sobre el plato del Séder, en el extremo superior izquierdo.

Se come como entrada al principio de la cena, luego de sumergirlo en agua salada.

3.- MAROR / HIERBAS AMARGAS

Se utiliza rábano picante y/o lechuga romana. Se coloca en el centro, debajo del zeroá y la beitzá. Simbolizan la amargura provocada por los egipcios a nuestros antepasados.

4.- JAROSÉT. MEZCLA DE MANZANAS, VINO ROJO Y NUECES

Se coloca debajo del Zeróa, a la derecha. Recuerda la argamasa que tenían que hacer los judíos para construir las obras de Egipto.

5.- CARPÁS / PAPA HERVIDA, CEBOLLA O APIO

Se coloca en el mismo nivel que la Beitzá pero más abajo. Se comerá un poco, luego de sumergirla en agua salada.

6.- JAZÉRET / MÁS HIERBAS AMARGAS

Se hace con ellas un sandwich con la Matzá para cumplir con el precepto de comer Matzá y maror junto al sacrificio pascual tal como se hacía cuando existía el Templo. Se coloca en el centro abajo.

7.- LAS 3 MATZOT

Se colocan debajo del plato del Séder o Keará. Entre una Matzá y la otra se debe colocar una servilleta de separación. Son 3 en representación de Kohén, Leví e Israel. También recuerdan a los patriarcas: Abraham, Itzjak y Iaakov.

Las 4 Copas



La Torá usa cuatro expresiones de redención en conexión con nuestra liberación de Egipto.

Además, algunos las relacionan con los cuatro grandes méritos que los hijos de Israel tuvieron en el exilio:

1

No cambiaron sus nombres hebreos

2

Continuaron hablando su propio idioma, hebreo

3

Mantuvieron su nivel moral

4

Se mantuvieron leales el uno al otro

El vino se usa porque es un símbolo de alegría y felicidad.

Luego se da comienzo a los 15 pasos del Séder. A continuación una breve descripción:



1.- KADESH: La Bendición

El Séder comienza recitando el kidush sobre la primera de las 4 copas.



2.- UREJATZ: Purificación

Se lavan las manos como si fuésemos a comer pan, pero sin recitar la bendición.



3.- CARPÁS: El "Aperitivo"

Remojamos en agua salada un trozo de papa, apio o cebolla, se dice la siguiente bendición:

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam boré perí haadamá.

Bendito eres Tú, Señor nuestro Di-s, Rey del Universo, que crea el fruto de la tierra.

Luego se come.



4.- IAJATZ: Partiendo la Matzá

Se parte en dos la Matzá del medio del plato del Séder. El trozo más grande se guarda y se come al final del Séder como afikomán. El trozo mas pequeño se coloca de nuevo en su lugar entre las dos Matzot enteras.



5.- MAGUID: La Hagadá

Se comienza con el "Ma Nishtaná" 🎵

¿ Por qué es diferente esta noche? de todas las otras noches

Estas desencadenan uno de los elementos más significativos de Pésaj, que es lo más destacado de la ceremonia del Séder: leer la Hagadá, que cuenta la historia del Éxodo de Egipto. La respuesta incluye una breve reseña de la historia, una breve narración de cómo Abraham rechazó la idolatría e hizo un pacto con Di-s, una descripción del sufrimiento impuesto a los israelitas, una lista de las plagas enviadas a los egipcios y una enumeración de los milagros realizados por el Todopoderoso para redimir a Su pueblo. Concluimos agradeciendo a Di-s por habernos liberado de Egipto y una oración por la Redención Final.

Al finalizar el relato se bebe la segunda copa de vino.

Los 4 Hijos

La Hagadá habla de **4 tipos de hijos** que participan del Séder:



El hijo sabio trata siempre de conocer más, cada vez en un nivel más profundo.



El hijo rebelde debe sentir que lo que está viviendo esa noche es relevante para él.



El hijo simple está siempre excitado y sorprendido por la experiencia.



El hijo que no sabe preguntar necesita que lo mantengan entretenido con excitantes historias y adivinanzas.



El **Rebe de Lubavitch**, que su mérito nos proteja, habló sobre el hijo más importante, el **QUINTO HIJO**, aquel que no está en el Séder porque ni siquiera sabe que existe un Séder.



6.- RAJTZÁ: Lavado de Manos

Se lavan las manos nuevamente para comer matzá, esta vez recitando la siguiente bendición:

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam, asher kideshanu bemitzvotav vetsivanu, al netilat iadaim.

Bendito eres Tú, Señor nuestro Di-s, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó el lavado de las manos.



7.- MOTZÍ - 8.- MATZÁ: Comiendo la Matzá

Tomamos las 3 matzot y recitamos la bendición del pan:

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam, hamotzí léjem min haáretz.

Bendito eres Tú, Señor nuestro Di-s, Rey del Universo, que hace salir pan de la tierra.

Soltamos la Matzá inferior y recitamos:

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu melej haolam, ashér kideshanu bemitzvotáv vetzivánu, al ajilát matzá.

Bendito eres Tú, Señor nuestro Di-s, Rey del Universo, que nos has santificado con Sus mandamientos y nos ordenó lo referente a comer matzá.

Luego cada uno debe comer 1/3 de matzá (si es de máquina, 1/2).



9.- MAROR: Hierbas Amargas

Tomamos la lechuga y/o el jrein, los remojamos en jaróset, recitamos la siguiente bendición:

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam, ashér kideshanu bemitzvotáv vetzivánu, al ajilát marór.

Bendito eres Tú, Señor nuestro Di-s, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó lo referente a comer maror.

Luego las comemos.



10.- CÓREJ: El Sandwich

Hacemos un sándwich de Matzá y maror, lo remojamos en el Jaroset, y lo comemos reclinándonos a la izquierda.



11.- SHULJÁN ORÉJ: La Comida

Se sirve la comida festiva. Se comienza comiendo el huevo duro remojado en agua salada.



12.- TZAFÚN: El Afikomán

Literalmente, "postre", viene del arameo *fiku-man*, es el trozo de Matzá que se esconde (en el paso 4) y luego se come al final de la comida del Séder (En el primer Séder debe comerse antes de la medianoche) para recordar el sacrificio pas-cual.



13.- BEIRÁJ: Bendiciones

Se llena la tercera copa, se dice la bendición de gracias por la comida. Se bendice el vino y se lo bebe, reclinándose a la izquierda.



14.- HALEL: Cantos de Alabanzas

Se sirve la copa de Eliahu. Se llena la cuarta copa, se recitan las alabanzas, se vuelve a bendecir el vino y se bebe la última copa, reclinados hacia la izquierda.



15.- NIRTZÁ: Aceptación

Tras haber conducido el Séder de la manera correcta, estamos seguros de que fue aceptado, entonces proclamamos:

¡EL PRÓXIMO AÑO EN JERUSALEM!

▼ PARATENER EN CUENTA

Eruv Tavshilin

Para poder cocinar el Viernes 26 de Abril para el Shabat posterior se debe hacer **ERUV TAVSHILIN** en la tarde del Jueves 25 de Abril.

PROCEDIMIENTO: Antes de la hora de encender las velas se toma una Matzá y un alimento cocido (por ejemplo pescado, carne o huevo duro), se lo entrega a otra persona y se dice: *"Aní Mezaké Le-jól Mí Sherotzé lizkot velismoj Al Eruv Zé", "Comparto este Eruv con todo aquél que desee participar y depender de él"*. Luego la persona que lo recibe lo levanta 10 cm y se lo devuelve a la primera quién recita lo siguiente: *Bendito eres Tú A-do-nai, Nuestro Señor, Rey del universo, que nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó lo referente al Eruv*. Y finaliza, diciendo: *Por medio de éste, nos sea permitido hornear, cocinar, guardar, prender un fuego, preparar y hacer en la festividad todo lo necesario para el Shabat, a nosotros, y a todos los israelitas que residen en esta ciudad*.

Estos alimentos deben ingerirse en el almuerzo del sábado 27.

Seudát Mashíaj

El último día de Pésaj, "Aja-rón Shel Pésaj"



(27 de Abril) está particularmente asociado con Mashíaj y la redención final. La Haftará (lectura de los Profetas) para este día describe la era futura prometida de paz universal y perfección divina. Rabí Israel Baal Shem Tov instituyó la costumbre de participar de una "comida del Mesías" la tarde de este día; además de la Matzá que se come en la "Seudat Mashíaj", los Rebes de Jabad añadieron la costumbre de beber cuatro copas de vino, como en el Séder.

Sefirat Haomer



A partir de la segunda noche de Pésaj (20 Abril) comenzamos con la "Cuenta del Omer". Esta cuenta dura 49 días y representan los 49 niveles de auto purificación espiritual y preparación que llevaron a cabo los judíos desde su salida de Egipto hasta el momento de recibir la Torá en Shavuot (Día 50 desde Pésaj).

▼ AGENDA DE PÉSAJ

JUEVES
18
ABRIL
13 NISÁN



Búsqueda del jamétz



Venta de jamétz

VIERNES
19
ABRIL
14 NISÁN



Permitido comer jamétz hasta las 10.52 (Mvd.)



Quemar jamétz hasta las 11.48 hs.



Ayuno de los primogénitos

Encender velas de Iom Tov



Primer Séder

SHABAT
20
ABRIL
15 NISÁN



Primer Día de Iom Tov



Encender velas de Iom Tov
(Ver horario en pág. 11)

A la noche
Segundo Séder

DOMINGO
21
ABRIL
16 NISÁN



Segundo Día de Iom Tov



A la noche
Havdalá

LUNES
22
ABRIL
17 NISÁN

AL

JUEVES
25
ABRIL
20 NISÁN

Jol Hamoed - Días Intermedios

Son días semi-festivos. Todavía es Péssaj, por lo que no comemos, no poseemos ni disfrutamos del jamétz, pero la mayoría de las actividades prohibidas los primeros y últimos dos días están permitidas.

JUEVES
25
ABRIL
20 NISÁN



Eruv Tavshilin
(Ver pág. 9)



Cruce del Mar de Juncos
Noche de Estudio



Encender velas de Iom Tov
Shevíí Shel Péssaj
(Ver horario en pág. 11)

VIERNES
26
ABRIL
21 NISÁN



Shevíí Shel Péssaj
Lectura del
"Cántico del Mar"



Encender velas de Iom Tov
Ajarón Shel Péssaj
(Ver horario en pág. 11)

SHABAT
27
ABRIL
22 NISÁN

Ajarón Shel Péssaj



Izkor



Seudat
Mashaij



Permitido jamétz 20 minutos
luego de la salida de las estrellas



Havdalá

▼ HORARIOS Y BENDICIONES

Fecha	VIERNES 19 DE ABRIL	SÁBADO 20 DE ABRIL	JUEVES 25 DE ABRIL	VIERNES 26 DE ABRIL
Ciudad	PÉSAJ 1º BEND. 1 y 3*	PÉSAJ 2º BEND. 2 y 3**	PÉSAJ 7º BEND. 2	PÉSAJ 8º BEND. 1***
MONTEVIDEO	17.57	18.53	17.50	17.49
PUNTA DEL ESTE	17.52	18.48	17.45	17.44
ARTIGAS	18.03	18.59	17.57	17.56
PAYSANDÚ	18.08	19.04	18.01	18.00
COLONIA	18.05	19.01	17.58	17.57
CHUY	17.48	18.44	17.41	17.40

* Indica **NO** encender **LUEGO** de este horario.

** Indica **NO** encender antes de este horario. Se debe encender desde una llama preexistente desde **ANTES** de la festividad.

*** Indica **NO** encender **LUEGO** de este horario. Se debe encender desde una llama preexistente desde **ANTES** de la festividad.

1 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivánu lehadlik ner shel Shabat veshel Iom Tov.

Bendito eres Tú, Señor, Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela de Shabat y de la festividad.

2 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivánu lehadlik ner shel Iom Tov.

Bendito eres Tú, Señor, Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela de la festividad.

3 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam shehejeiánu vekiemánu vehiguianu lizmán hazé.

Bendito eres Tú, Señor, Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos otorgó vida, nos sustentó y nos hizo llegar hasta la presente ocasión.

Las Cuatro Preguntas

¿Qué hace diferente a esta noche de todas las [demás] noches?

¿Ma nishtaná haláila hazé micol haleilót?

1. En todas las noches no precisamos sumergir ni siquiera una vez, ¡y en esta noche lo hacemos dos veces!

...shebejol haleilot ein anu matbilín afilu paam ejat, halaila hazé shtei peamim?

2. En todas las noches comemos *jaméztz* o *matzá*, ¡en esta noche solamente *matzá*!

...shebejol haleilot anu ojlin jaméztz umatzá, halaila hazé kuló matzá?...

3. En todas las noches comemos cualquier clase de verdura, ¡esta noche maror!

...shebejol haleilot anu ojlin shear ieracot, halaila hazé maror?...

4. En todas las noches comemos sentados erguidos o reclinados, ¡esta noche todos nos reclinamos!

...shebejol haleilot anu ojlin bein ioshbin ubein mesubin, halaila hazé kulanu mesubin?



**VENDE
TU JAMÉTZ**

Bit.ly/jametz5779



**RESERVÁ
TU MATZÁ
PARA EL SÉDER**

26286770

SÉDER



**¿EN COMUNIDAD
O FAMILIA?**

26286770



**ADQUIRÍ TU HAGADÁ
EN BEIT JABAD**

Leilui Nishmat

Avraham Itzjak ben Shmuel, Z"l

Abraham Blaj

Su esposa, sus hijos, nuera, yernos y nietos

11 Adar II, 5779

18 de Marzo de 2019

En agradecimiento al Todopoderoso por el
casamiento de nuestros hijos

Meir y Shterna Shemtov

Eliezer y Roji